



入間市非常重视对未成年护理人的支援

在日本，未成年护理人问题逐渐成为一个重要的社会议题。未成年护理人是指哪些人群呢？如果在 18 岁以下，以下状况为家庭内外的日常，就是未成年护理人。

- 照顾弟妹妹
- 为有残疾或生病的家人提供大量物理支持
- 成为家人的精神支柱
- 日常进行如烹饪、洗衣等家务工作
- 为不懂日语的父母做翻译



与简单的帮助不同，未成年护理人不能自行决定自己做的护理量和内容。他们经常花费大量时间在照顾家人上，导致学业滞后，无法像其他孩子一样参与各种活动。也有一些未成年护理人因过度劳累和压力而导致健康问题。

入間市是全国第一个制定法规支持未成年护理人的市，时间已过一年。法规规定市、学校和周围的人都必须支援未成年护理人。现已有很多支援计划，包括学习支援、家务支援和食物供应等。如果你认为自己是未成年护理人，或者发现有需要支援的孩子或学生，可以联系未成年护理人咨询热线 04-2964-1111 转 2355 或 2358，寻求建议。由未成年护理人协调员来回答您的疑惑，并帮助解决个别问题。

咨询：儿童支援科

1月25日入管职员来接受 签证相关咨询(可匿名,保守秘密)

出入国管理厅的在留支援部门是为支援生活在日本的外国人而设置的。1月25日(周四)下午1点到3点两位入管职员来入间市政府，对于取得或延长在留资格等问题给出一些建议。可匿名咨询。外国人咨询窗口的3位咨询员(英语、西班牙语、中文)也会在场，如有语言障碍



方可辅助咨询。如果提供必要信息(也可以匿名),还可以使用母语通过电子邮件或传真提出问题

(请提前考虑翻译所需的时间)。

咨询：地域振兴科 ☎04-2964-1111 ext. 2147 Fax: 04-2964-1720

✉: i-society@city.iruma.lg.jp



I-HOP

International House of Pupils

为母语非日语的学童举办的寒假补习教室



12月22日 13:30-15:00 & 1月5日 9:00-10:30 @入間駅前プラザ集会所

入间市交流协会为母语非日语的儿童以及学生举办学习会。为了帮助提高孩子们寒假期间学习的效果。今年冬天第一天设定在了第二学期结束当天的下午。为了能够辅助顺利完成寒假作业，第二天设定在了第三学期开始的前一天上午，帮助孩子们确认寒假作业的完成情况。会场在入間駅前プラザ集会所(距离入间车站5分钟)。参加免费。一起来学习吧!

预约与咨询：入间市国际交流协会 ☎04-2964-1111 ext. 2146 or 2147

不要放弃!

可以利用市无息教育贷款

您的孩子明年春天将升入高中，但经济状况困难吗？入间市提供无息教育贷款，可在毕业后7年内还款。无论是上高中还是大学都可以利用。例如，借用贷款进入高中的学生在入学时可以获得10万日元，而在学期间每月可以获得1万日元。申请有收入限制。需要提供的文件包括现在就读学校校长的推荐信、收入证明、担保人等。申请表将于12月5日(周二)至1月10日(周三)在市政府教育委员会分发，并于12月22日(周五)至1月15日(周一)接受申请。咨询：学校教育科

本月周六市民科窗口：12月9日&23日上午8点半~12点

可以办理迁入·迁出登记、住民票、户籍藤本的发行、印鉴登记证明的发行、出生·死亡·结婚·离婚等与户籍相关的登记手续

本月纳税(期限：12月25日为止)

- 固定资产税/都市计划税
- 国民健康保险税
- 介護保险税



年末年初市政服务日程



市政府

12月29日(周五)到1月3日(周三)休息。1月4日(周四)开始照常办公。再此期间市政府北侧地下入口受理出生登记、死亡登记、结婚登记等户籍相关手续。

其他设施

图书馆: 营业到12月28日(周四), 1月5日(周五)起正常营业。
博物馆 ALIT: 营业到12月24日(周日), 1月6日(周六)起正常营业。
体育馆 营业到12月27日(周三), 1月5日(周五)起正常营业。

垃圾回收

- > 12月28日(周四)为止照常回收
- > 12月29日(周五)只限周一、周三、周五回收可燃垃圾地区
- > 12月30日到1月3日休息
- > 1月4日(周四)以后正常回收

大件垃圾回收

关于大件垃圾, 年末请于12月29日(周五)上午11点半之前自行搬运到市清洁中心。年初从1月4日开始。时值年末, 人多车杂, 请提前处理。咨询: 综合清洁中心 ☎04-2934-5546

年末年初值班医院/齿科医院

以下日期如果您或家人受伤或生病, 请到值班医院就诊。上午9点到中午12点, 下午1点到5点可以接受保险诊疗。请您在前往医院之前打电话确认。此项服务只限无需住院的患者。

	医院名称	地址	Tel.
12/3	西武入间医院(内)	野田 3078-13	04-2932-1121
	丰冈整形外科医院(外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256
12/10	入间心脏医院(内科)	小谷田 1258-1	04-2934-5050
	丰冈第一医院(外)	黑须 1369-3	04-2964-6311
12/17	金子医院(内科)	新久 680	04-2962-2204
	原田医院(内外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251
12/24	小林医院(内科)	宫寺 2417	04-2934-5121
	丰冈整形外科医院(外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256
12/29	西武入间医院(内)	野田 3078-13	04-2932-1121
	原田医院(内外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251
12/30	入间心脏医院(内科)	小谷田 1258-1	04-2934-5050
	丰冈第一医院(外)	黑须 1369-3	04-2964-6311
12/31	金子医院(内科)	新久 680	04-2962-2204
	丰冈整形外科医院(外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256
1/1	入间心脏医院(内科)	小谷田 1258-1	04-2934-5050
	丰冈第一医院(外)	黑须 1369-3	04-2964-6311
1/2	西武入间医院(内)	野田 3078-13	04-2932-1121
	原田医院(内外科)	丰冈 1-13-3	04-2962-1251
1/3	小林医院(内科)	宫寺 2417	04-2934-5121
	丰冈整形外科医院(外科)	丰冈 1-7-16	04-2962-8256

夜间或假日期间无法判断去哪家医院为好时, 请您拨打琦玉西部消防局电话 ☎04-2922-9292。急救电话咨询 24 小时 365 天可以利用。请按电话键 #7119 或 048-824-4199。少儿急救电话(小儿热线) 请按#8000 或者拨打 048-833-7911 护士会就伤病, 给予是否需要去医院治疗的建议。

另外, 年末年初市内下述牙科医院从上午10点到12点(需提前预约。9点开始接受预约电话)接受诊疗。

	医院名称	地址	电话
12/29	First 齿科医院	东藤泽 3-4-2 Green Garden	04-2962-8888
12/30	木下齿科医院	二本木 1085-3	04-2934-6588
12/31	Otani 齿科医院	东藤泽 5-9-18	04-2965-4328
1/1	青岛 Dental Office	下藤泽 484-25	04-2965-8123
1/2	远藤齿科医院	下藤泽 3-5-12	04-2964-0640
1/3	木下齿科医院	二本木 1085-3	04-2934-6588

外国人咨询窗口

在市政府2楼的外国人咨询窗口, 意在帮助外国籍市民解除烦恼并为您保密。

每周二为英语, 周三为西班牙语咨询。时间均为上午9点到12点。

年末年初中文咨询为12月7日和1月4日(每月第一个周四)上午9点到12点。

还接受传真(04-2964-1720)、邮件(i-society@city.iruma.lg.jp)咨询。也可以LINE视频咨询。

近期活动

入间的“美味”市场

12月6日(周三)下午4点至5点半, 入间市车站口附近。销售当地新鲜农产品。请携带购物袋和零钱前来。咨询: 农业振兴科

AMIGO 快乐圣诞活动

12月16日(周六)和17日(周日)上午10点至下午3点, 在佛子站附近的AMIGO! 举行。有手工制作和收集印章等各种圣诞相关的活动。咨询: AMIGO! ☎04-2931-3500

温馨入间快乐圣诞

12月23日(周六)上午11点至下午3点, 在入间市站南口前。有圣诞音乐演奏和手工制作活动。咨询: 商工观光科

市营住宅 募集入住者



入间市的市营住宅分布于各地区, 本月募集入住人员。募集要项12月21日(周四)为止在市政府都市计划科、地区中心、市政府办事处发放。欲申请请在12月21日为止(以邮寄当天邮戳为准)邮寄到相关部门。咨询: 都市计划科

自行车头盔购买补助金

在日本, 法律规定在骑自行车时都需要戴头盔。有数据表明戴头盔的人死亡率对比不戴头盔的人不到一半。入间市已经开始为购买符合标准的头盔(具有下面标志之一)的市民提供补助金。补助金为头盔价格的一半或最多2000日元。申请人必须是购买者本人, 戴头盔的人必须是18岁以下或65岁以上, 并且已加入自行车保险。请携带购买证明、保险证明和申请人的身份证明, 通过交通防犯科或市官方LINE申请。该项目将于2026年3月底结束。



咨询: 交通防犯科

最近熊的目击信息很多, 出门要注意安全!

自上个月以来, 市内已收到10多起关于加治丘陵周边目击熊的信息。尽管市里还没有确认到, 但除了进行巡逻外, 还关闭了丘陵的步行道, 并设置了捕获陷阱。

咨询: 生活环境科



即将迎来新的一年

愿所有的好朋友们

阖家团圆, 喜气洋洋!